

# NACHRICHTEN AUF DEUTSCH LEICHT

**2023-02-18**

## Programmanus

*Sändningstid: 13:10-13:15  
Kanal: P2 | Sveriges Radio*

**Hi!**

Hier sind die Nachrichten auf Deutsch in leichter Sprache.

Heute geht es um das Erdbeben in der Türkei und Syrien.  
Wir sprechen über:

- Rettung
- Hilfe
- Und Musik

Ich bin die Steffi. Hi!

### **Erdbeben**

Am 6. Februar hat die Erde gebebt.  
In der Türkei und in Syrien.

Das Beben war stark.  
Es war das stärkste Beben der letzten Jahre.  
Viele Häuser sind eingestürzt.  
Viele Menschen sind gestorben.

**Mädchen:** *Es sind so viele gestorben. Mein Opa auch.*

Das sagt eine Türkin, die in Deutschland lebt.

**um etwas gehen**  
*att handla om något*  
**das Erdbeben**  
*jordbävningen*

**beben**  
*att skaka*

**das Beben**  
*(jord)bävningen*  
**der letzten Jahre**  
*på senare år*  
**eingestürzt**  
*att rasa*  
**sind gestorben**  
*har dött*  
**der Opa**  
*farfadern/morfadern*  
**die Türkin**  
*kvinnlig invandrare från  
Turkiet*

Ihr Opa ist bei dem Erdbeben gestorben.  
Sie ist in die Türkei geflogen.

**Mädchen:** *Wir haben Essen mitgenommen, Decken, Schuhe. Alles Mögliche, was die da brauchen.*

Decken, Schuhe, Essen. So hat sie den Menschen in der Türkei geholfen.

## Hilfe

Viele Menschen haben geholfen.  
Mit Spenden, Geld oder Sachen.  
Gesammelt wurde in den Schulen oder den Moscheen.

Die deutsche Außenministerin, Annalena Baerbock, hat schnell Hilfe zugesagt.

**Außenministerin Baerbock:** *In die Türkei sind bereits deutsche Suchtrupps gekommen. Weitere werden kommen und folgen, um bei der so dringenden Bergung bei eisigen Wintertemperaturen zu helfen.*

Deutsche Suchtrupps sind Helferinnen und Helfer.

## Hilfe vor Ort

Vor Ort, also in der Türkei, hat auch Juliane geholfen.

**Juliane Flurschütz:** *Aktuell verpflegen wir mit zwei Suppenküchen 15 000 Menschen am Tag.*

Juliane Flurschütz arbeitet für die Johanniter-Unfall-Hilfe.  
Sie versorgt Menschen.  
Menschen, die kein Zuhause mehr haben.

**Juliane Flurschütz:** *Diese Hilfe kommt sehr gut an. Und für die nächsten Tage planen wir, das auch auszuweiten auf die Hatay-Region. Und parallel dazu versuchen wir natürlich auch, in Nordwest-Syrien Hilfe zu leisten. Dort, wo es den Menschen noch schlechter geht.*

**mitnehmen**

*att ta med*

**Decken (pl)**

*filtar*

**alles Mögliche**

*allt möjligt*

**brauchen**

*behöva*

**die Hilfe**

*hjälpen*

**Spenden (pl)**

*donationer*

**die Außenministerin**

*utrikesministern (kvinnlig)*

**Hilfe zusagen**

*att lova hjälp*

**bereits**

*redan*

**Suchtrupps (pl)**

*räddningsstyrkor*

**die Bergung**

*räddningsinsatsen*

**eisig**

*iskall*

**Helferinnen (pl)**

*medhjälpare (kvinnliga)*

**vor Ort**

*på plats*

**verpflegen**

*att mata, att förse med mat*

**Suppenküchen (pl)**

*mobila matlagningstationer*

**Johanniter-Unfall-Hilfe**

*humanitär*

*hjälporganisation*

**versorgen**

*att försörja, att hjälpa*

**das Zuhause**

*hemmet, bostaden*

**sehr gut ankommen**

*här: att tas väl emot*

**ausweiten**

*att utvidga*

**Hilfe leisten**

*att hjälpa*

**noch schlechter gehen**

*att ha det ännu sämre*

Juliane ist in Hatay.

Dort war das Erdbeben sehr stark.

**Juliane Flurschütz:** *Ich habe den Eindruck, viele Menschen, die wir sehen, mit denen wir gesprochen haben, die sind noch sehr stark fokussiert auf die nächste Stunde, auf den kommenden Tag, auf die Nacht, auf dringende Bedürfnisse. Eine Verarbeitung der gesamten Geschehnisse wird wahrscheinlich auch erst später stattfinden.*

Juliane hat uns erzählt, wie sie jetzt hilft.

Und wie die Hilfe weitergeht.

**Juliane Flurschütz:** *Hauptsächlich benötigen die Menschen, die, naja, etwas ärmer sind, unsere Hilfe. Wir haben gesehen, dass viele Menschen, die in der Lage sind, die Region zu verlassen, dies auch tun. Lange Autoschlangen auf der Autobahn haben wir die letzten Tage gesehen. Viele Pkws mit Menschen, die zu anderen Familienmitgliedern fahren oder zu Freunden außerhalb der Region. Wir sehen aber auch viele Menschen, deren Häuser eingestürzt sind, die an den Ruinen verharren, weil vielleicht noch ein Angehöriger unter den Trümmern liegt und sie bis zum Schluss hoffen, dass der Mensch noch gerettet wird.*

## Musik

Und diese Künstlerin hier hat Ayfer Kraft gegeben.

Das ist Zeynep Bastik aus der Türkei.

Diese Musik hat sich Ayfer gewünscht.

Ayfer ist 15 Jahre alt.

Ayfer lag unter den Trümmern.

Ihre Rettung hat 100 Stunden gedauert.

Also 4 Tage.

Und dabei hat sie sich diese Musik gewünscht.

Ayfer konnte gerettet werden.

**Das waren die Nachrichten für heute.**

**Bis zum nächsten Mal. Tschüss!**

**der Eindruck**

*intrycket, åsikten*

**dringend**

*brådsakande*

**Bedürfnisse (pl)**

*behov*

**die Verarbeitung**

*bearbetningen (mentalt)*

**Geschehnisse (pl)**

*händelser*

**stattfinden**

*att äga rum*

**weitergehen**

*att fortsätta*

**hauptsächlich**

*främst*

**benötigen**

*att behöva*

**in der Lage sein**

*att klara (av)*

**Autoschlangen (pl)**

*bilköer*

**die Autobahn**

*motorvägen*

**Pkw[s] (pl)**

*personbilar (förkortning)*

**einstürzen**

*att rasa*

**verharren**

*att hålla sig kvar*

**Trümmer (pl)**

*rasmassorna*

**die Künstlerin**

*här: sångarskan*

**Kraft geben**

*att ge styrka*

**sich etwas wünschen**

*att önska sig något*

**Rettung hat gedauert**

*räddningen dröjde länge*

**während ihrer Rettung**

*under hennes räddning*

**konnte gerettet werden**

*kunde räddas*